

# АЙДАЧАТ

## ГОНМЭЙ БЫСТРИНСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ РАЙОНТЫ

### АВЛАСИГ—МУТ ДЮТ

Корякский автономный округ газетан, на н  
«Народовластие» — 6 унэт 13 августа онят-  
тии заметка згли орами, а — тэлэн, эн, нон, ан гэ-  
рбэн Экийклы Тейкепов — «Авласиг мут дют».   
Экийклы Векичевич Тейкепов 1965 ани, анна  
гургэвчирий нюзилэ звенола колхозла «Крас-  
ный Октябрь» Тигильский райондула. Нон, ар-  
ган бивдиватта мут турэн, эт границацаклин, ана-  
жан бэмаднуй далта.

60-70 айн, анна Быстринский, Тигильский район мэр доливар и, автоматитан гургэ дюгулин. Орамн, ал, специалист ал эрэгэр мэр дюгулиур бакалдаватта укчэндэвэр, упкучмаччоттада гургэвэр дюгулин. Орамн, алтида корбалбур бүхэлдэгтэй.

гаймачиддэгтэй.  
Анча мэр доливур биситэн, эчилда усчимат-  
тэ орбур бэриналбур иссакатан унтэлэ ордула.  
Нонартанаси илкэндуливар иччотэ элнами мэр  
ормур, пастухалда мэр адавур аритан, ирочин-  
тэкан оран бэрилтийн.

Быстринцалду интереснотэда бидин эрэв ин-

иут дюг  
правления Сергей Александрович Веселовский  
гасчиракан. 25 июня, чэлэдукун амарла.  
чаривун бич тогасасчиритан.

правления Сергей Александрович  
гасчиракан. Бивдинаривун 25 июня, чэлэдукун амарла.  
Энтукукан нулгэддивун, орбун тогасасчиритан.  
Алкитсигу манруватту амнак илтэндавур, ил-  
тэнэдюр дюрбэда инэхүү утэдюковатту адавур,  
мэркэрда утэддетту. Манрудакунтитта ор-  
бүн бутукалритэн.

мэркэрда утэддэгту. бисин,  
бүн бутукалритэн. Элдурда Павел Григорьевич авай 50  
маннуурин бэгдэттан орба. Бутукалритэн  
оран, чэлэвэн ион, ан айрин.  
жетан бивдинаваттан. Усть-  
Ал-

Анавгаимн, ал адатан бивдинаваттан. Усть-Камчатский район турэн, тэкин, амлottан Алнейли, тадук алниди нулгэвэттэн окат Калгачуч дэрэнтэкин. Алней далилан дэмнэ тур, айорба кусчивми умэмда неделяв. Таду бакалдари вун анавгаимн, алнюн, звеньевоитан бисин Егор Инданов. Таракам би амалкадиву Быстрийский район орамн, албан. Оленетехник Тимофей Коерков, Егор Инданов гунитэн: неде-ляв мууну алачиддивур, нон, артан аритан ор-



чавар денакатан мэр окида нон, ардукутан ач-  
ча мутнун. Амаски инчат эбдэндатта. Дюрмэр  
— иланмэр анн, ану амаски бичэв эрэк тэлэн,—  
звеньевой Седанка отделениян совхоз «Тигиль-  
ский» Э. В. Тейкепов демкалидан.

1965 AHHAH

Таракам Тигильда бисин эгдэн ояв гургэв  
дяватты колхоз «Красный Октябрь», эливанни  
центран бисин бейлан селола Тигиль.  
Тарав аннану түгэни эгдэвшийн

Гаралтадаа түгэни эгдэвэн уннууна бичилж, Иманра Октябарла укэл орурийн, орар ирэхүүдийн туркучилритэн он, кан, а, эрэгэр гиклииндүр

Икарач илкакан один з звенола, окида он-  
начан чуркинин димду. Таравтит эгдэван ор-  
тургучак мудклан, нечакаг гору эч ирэ. Бивди-  
ленияч Василий Иннокентьевич Косыгин ми-  
чин 3 звеногчин түгэниду илра, нон артан дис-  
циплинатан кэнэли бисин, нямсалтан нибукал  
гасчирин 6 звенотки ордаку, унэт специалиста-  
вел Григорьевич, нон ан уррин председатель

бүн энтукуун н,энэддиван.

Нон, артан мулгаритан муну длэ нудюкан-  
давар, гулдэризуун иду гаймачидириу корбал-  
бур. Инданов орни эмнитэн тала уримкандула  
илилан инэн, на. Гэли инэн, а гаймачидилизуун  
орбур. Инданов семьялкан эмнин, пастухалню-  
ми. Аича нон, мутан арчимкаризуун. Егор Ин-  
данов чимэтэлкан бисин, миндук иланачан ан-  
нанаач ну, эбдэндэ, торалан. Мэилан часла ил-  
берризуун юртатки 1700 орам. Орбун илкэн ае-  
тан, нэчелраритан. Анавгаимн, ал нодивалри-  
валрин этикан Мандятов—нон, ан авай пастух  
бисин, нон, ан з звенола гургэвчириин. Титэлэ-  
рэпэч итунаач, бу тмуеддивун чаламу олнадил-  
кин мунун. Дибэддидюр, илуддидюр олнади-  
гавар дявасадилритан. Дермэр тунн, ам корбав  
вич мавутлалан бисин, эснидатит ураватта.  
Инучагавар 8 орам гадитан.  
Мудакридюр дявассивар би  
бэснивун би

бэснивуң, бичадутан Инданов мэн орби илбиситэн, унэт ач аич нэчэлрэчалал. Уракчэм-уреватта. Тогалан-

чи дилатан нон, артан ортан бу кимадив  
дяvasадилдавар мэр корбалгавур. Мун пас  
хун Эйгли Икавав нярмантада бисин, эч  
дар Индановду, би мэнкэн имкалидиву  
орам дявдир. Амникат 25 корбав дявриувун.  
дук унэт инучалгавар, учикалгавар дявриув  
Эмэлдэдилми бу анавн, аимн, алду анири  
лахтак истукун усин, гатан, исэн, гатан эсс  
тан (подошвы), муны рыбакалбун, охотни  
лахтак иссучин, бэллотэ мун далилавун на  
Быстринский район урэкчэр элгэлатан бис  
нам нон, ардукутан тэгэла. Мунду анавга  
н, алн тачинтата аниритан иркан, ануун чэлэ  
пастухалду, минду Инданов анирин бинок  
гаку. Нян би анидянриву тали мэн мавути. Н  
уелдэдянриву, тараптук бу амалкаматти  
тикэрэклэ инэн, экла ден, чидавар.

1974 АНН,АН

Нюлтэн идеккидин турдук бу коеривун нулгэлким туру, бивдинами урэхчэртэки, коеривун нодкаяв Алнею. Нулгэдми окат гиль дэрэнтэкин, би авкалдаришу, эчиву рагалин нийнуда укчэннэ, анавгаимн, ал дюлдадтан Алнею илтэндаи. Би нэлливу нон, артан цияли долдадн, адикал. Нон, артан Алнейлитта алнотта. Тала умэнтэ отаран, оранач, ранач аламкин. Анавн, аимн, ал бивдинами Анейлитта алнотта, Усть-Камчатский район рэн, тэкин. Тэми би нэлэддиву рацияли тара дэй, мину дюлмиччин, эдүтэн.

Тик 1 июля 1974 аннан бу давриүн окуту Тигилю, утэдилривун бэйдюр, орбунда. Дюрбэ инэн, утэддивун, мин гуниву долдарин зоотехник Г. Ш. Шамхалов. Эрэв дюрбэ инэн, бу бэгдэчиддивун бутанан, албур орбур, ми гиклимин, албу оллотитан алсанти, эмнидю гунитан—н, идэ эч нулгэр.

Нян мэн орамн, алнююми укчэнниди би нүдиву эрэли урэкчэн «Малый Чайчевенай». Нүгурбу оякан бисин: мян инучалбу, нюн, аунэт гякив инси инучал, унэт иланду муранд кун, акар Валерик, Ваня, Ия бадуритан. Огрих нулгурбэ Эгилейвин Кавав.

Укалда ойчиддакун аласантаки, эрчил окату «Небати»—Белая, бинокльч анавн, аимна иттийтэн орбун. Эстэн оччоттэ эминун ар ш дюлэг нулгур уриндир. Тимин мунтэки эмн тэн олнаритэн элившентэн ветврач Наумкин, льсовет эгдэн, эн Прокопий Адуканов, оленета ник Тимофеий Коерков.

Аича укчэнэддивун. Шамхалов Наумкин таридит укчэнэдилритэн мэр гургэвэр дюгуд. Прокопий Иннокентьевич, мун ирбэтун араг бидаи, анирин мин атикан, дуву Кипун Кал ловнаду анидъгай.

Далача, дялукан дибэддивун. Укчанадын  
вун исачин одни. Надандула часла олнаадын  
бун бадуснитан мэр ортакивур. Мин адаа  
Элэкэста эвэддин аласандук.

Тимин мину бокнин анавн, амь, ал нулгуртэй  
Уринитэн мун анчиндулавун. Бу звеньевош  
С. Аяни гулдэрившун тимина гаймачидавар  
рбалбур.

Нян тачинда никривун. Тарма тик орошил  
тан унтэ бисин. Эгдэн ортэн ан, нал биситэн,  
мэн, чиривун. Илуддидюр, дяvasадилривун  
балбур. Шамхалов гуний иланмер н, юмэм  
бав давлилла, аван ан, илду ададу бодав.

Эчин гургэвчидми ай бисин, орбур гаймац дахун, умэнтэкан корба илин аннаннати дэлон кибалривун, таридит тмуеривун, нян лэдюр дигтивун. Мун гургэвчиддэкун юрг гургэвчирил Кипчуканы Сабанна

Колаевна укчэнэсэснитэн дялukan.  
Эмэлдэмачидми бу нянда анимачидни  
гя гади, арак аракти

Э. ТЕЙКЕПО

# СОГЛАСИЕ

БЮЛЛЕТЕНЬ БЫСТРИНСКОГО

НАЦИОНАЛЬНОГО РАЙОНА

№ 8 (60)  
СЕНТЯБРЬ, 1994 г.

## ТУНДРА — ДОМ РОДНОЙ

В газетах Корякского автономного округа «Народовластие» за 6 и 13 августа с.г. опубликованы заметки старого оленевода Экспедиции Тейкепова «Тундра — дом родной».

Экспедиция Векичевич Тейкепов в 1965 году работал в шестом звене колхоза «Красный Октябрь» Тигильского района, которое выпасало стадо оленей на границе с пастбищами совхоза «Анавгайский».

В 60-70-е годы Быстринский и Тигильский районы соревновались между собой. Оленеводы и специалисты часто бывали друг у друга не только в гостях, но и обменивались опытом работы, производили обмен быков-производителей (хоров).

Жили соседи дружно. Бывало, что отколы быстриńskих оленей попадали к тигильцам,

«1965 год».

В ту пору существовал объединенный многоотраслевой колхоз «Красный Октябрь» с центром в селе Тигиль.

В том году была пуржистая зима. Снег падал еще в октябре, оленям трудно стало добывать корм, приходилось постоянно вести разведку пастбищ с кормодоступными участками для выпаса.

Особенно тяжелая обстановка сложилась в табуне звена № 3, от истощения пало несколько телят. И все же массового падежа удалось избежать. Холода по весне подзадержались, аж до после отела, зелень появилась тоже поздно. Поэтому на летовку мы отправились к концу июня. Управляющий отделением Василий Иннокентьевич Косыгин направил меня в отстающее звено № 6. В отличие от звена № 3, которое испытывало трудности из-за погодных и других объективных условий, в шестом звене была просто сильно расшатана трудовая дисциплина, допускались ничем не оправданные потери оленеголовья. После трудной зимы олени сильно исхудали, отел проходил из рук вон плохо. Косыгин был вынужден просить, чтобы на летовку в шестое звено отправили еще и специалиста. Тогда и был отправлен в тундуру главный зоотехник колхоза Павел Григорьевич Батищев по просьбе председателя правления хозяйства Сергея Александровича Веселовского.

Помню, что на летовку вышли 25 июня, это считается поздним выходом. Кроме того, табун передвигался медленно, все же скаживалась тяжелая зима. Труднодоступные места старались преодолевать сходу, а потом давали табуну передышку. Но, несмотря на все наши старания, все же появилась копытка.

Но, благодаря опыту и стараниям Павла Григорьевича, последствия от копытки не были удачающими. Хорошо помню, что всего переболело около 50 оленей, почти все были вылечены.

Анавгайское стадо обычно кочует на летовку в Усть-Камчатский район, куда путь ему один — через перевал по горе Алней, откуда дальше табун движется по верховым реки Калгауч. На подходе к перевалу имеются обширные пастбища, где стадо может выпасаться хоть неделю и даже дольше. Там и произошла наша встреча со звено, которым руководил Егор Инданов. Там я впервые познакомился с оленеводами из Быстринского района. Оленетехник Тимофей Коерков и Егор Инданов и рассказали, что стадо свое держат неделю, чтобы встретиться с нами — они знали, что наш табун движется очень медленно.

Они решили пропустить нас вперед, и заранее обговорили место, где мы произведем обмен хорами. Табун Инданова подошел туда

тигильские — к быстринцам. Никогда не было разногласий и споров по поводу возврата животных хозяйствам, т.к. все олени имели метки (клейма) звеньев. К тому же пастухи без особых труда могли узнать своих оленей «в лицо».

Быстринцам не безинтересно будет вспомнить не столь далекие годы работы в тундре, узнать своих родных и близких, к сожалению, многие из них рано ушли из жизни. История. всегда интересна. Тем более не столь давняя.

Отрывки из воспоминаний ветерана оленной тундры, звеньевого звена Седанкинского отделения совхоза «Тигильский» Э. В. Тейкепова представляем вашему вниманию.

через два дня после нас. С подходом индановцев отлов и обмен самцами решили произвести на следующий день. Батищев отнесся к этому делу с большой ответственностью и интересом, потому что это было в интересах общего дела. На нашу стоянку прибыло все звено Инданова. По традиции мы встретили их с большим радушем. Сам Инданов был близорук, в очках, по сравнению со мной моложе года на три, очень веселый и словоохотливый. К 10 часам утра подогнали на стан 1700 оленей. Наша олешки заметно окрепли и анавгайцы невольно залюбовались ими. Животные полиняли, и все стадо было почти сплошь черной масти. Особенно восхищался оленями старик Майдятов — опытный пастух третьего анавгайского звена. По обычаям, мы забили оленя-производителя на еду. Гости суетились на разделке туши, весело разговаривали между собой, обменивались шутками с нами. После сды и чаепития звёны приготовили чауты, так решили отловить бычков, которые им особенно понравились.

Начался отлов самцов. Егор Евгеньевич метко бросал чаут, не было ни единого промаха. Отловленных самцов мы валили на землю и веревками опутывали им ноги. Буквально через несколько минут на земле лежали 25 бычков, причем черной масти. Инданов сказал, что на первый случай этого вполне достаточно. Кроме быков надо было обменяться еще и ездовыми оленями. Они просили на обмен 8 оленей, причем молодых, пригодных для транспортных нужд в зимнее время.

Когда отлов закончился, мы погнали свой табун на выпас. Через некоторое время подогнали к стоянке анавгайское стадо. Олени были пестрой и серой масти, а черных у них не было. Их стадо не облиняло, на животных было много старой шерсти. Это потому, что хребтовские стада линяют гораздо позже. Пока табун отдыхал, мы стали готовиться к отлову, потому что теперь наступала наша очередь производить отлов. Наш пастух Эйги Икавав бросал чаут нисколько не хуже самого Инданова, я просто показывал ему каких оленей нужно было отловить. Скоро и мы уложили на землю 25 анавгайских бычков. Кроме этого отловили крепких, но смиренных выючных и столько же верховых оленей. На прощание мы еще подарили анавгайцам лахтачи ремни и шкуры, так как нас этим всегда снабжают охотники, рыбаки, поскольку море от Тигиля сравнимо с океаном, а Быстринский район расположен в глубине полуострова Камчатка. Но и мы без подарков не остались, получили отличные ножи, а мне Инданов вручил прекрасный бинокль. Пришло еще отдаваться, я отдал ему свой крепкий надежный чаут. На этом в тот раз мы и расстались, каждый отправился

по своему маршруту. Но начало дружбы было положено.

### 1974 ГОД

С восточной стороны мы видели наш дальнейший маршрут в хребты И, конечно же, сурровый и все-таки прекрасный Алней. Когда приближались к верховым реки Тигиль, к перевалу через нее, мы прекратили выходить на радиосвязь. Опасались, что нас подслушают в звене № 3 из совхоза «Анавгайский», что в Быстринском районе. Они как правило тоже двигались через перевал на Алней в Усть-Камчатский район. Случись радиоперехват, анавгайцы запросто могли рвануться вперед на перевал. Нам это было невыгодно.

И вот 10 июля 1974 года мы удачно переправились через Тигиль и решили дать и себе, и табуну двухдневный отдохн после длительных перекочевок. В этом нас поддержал и специалист Г. Ш. Шамхалов. В эти дни мы провели лечение оленей и противооводную обработку, да и сами отдохнули. Тем временем два наших пастуха ездили на разведку к перевалу, по следов чужого табуна не обнаружили.

После короткого совещания решили двинуться в круговую через хребты Малый Чайчевчай. Караван наш при перекочевке имел внушительный вид: десять выючных, шесть грузовых и еще на трех лошадях ехали ребятишки Валерик, Ваня и Ия. Их вел спитный пастух Эгильевин Кавав.

Когда мы двигались по склону к перевалу через Алней, снизу от реки Белой в бинокли анавгайцы нас наконец-то заметили и зашевелились. Но с места решили не двигаться, так как не знали, где мы сделаем остановку. Но престиж есть престиж и в гости к нам все же наведались их главный ветврач Наумкин, председатель Анавгайского сельсовета Прокопий Адуканов и оленетехник Тимофей Коерков.

Встреча была теплой. У Шамхалова и Наумкина сразу же завязался разговор, какой обычно вели совхозные специалисты. А Прокопий Иннокентьевич как наш старый приятель поднес Кипун Калуловне небольшой подарок.

Вкусно и сытно все пообедали. За разговорами время пролетело незаметно. К семи часам вечера гости выехали в обратный путь. К этому времени наш табун потихоньку спустился с горы и вышел на просторную поляну.

На другой день к вечеру подошел караван анавгайских оленеводов. Остановились они неподалеку от нас. Мы со звеньевым С. Аянц решили, что проведем обмен оленями сразу на следующий день.

Так и сделали. Только теперь табун эвенов выглядел по-другому. Было большинство оленей уже черной масти. После короткого чаепития приготовились к ловле бычков. Шамхалов посоветовал отобрать 36 производителей с тем, чтобы зимой часть из них передать в другие звёны совхоза «Тигильский».

За время работы по обмену оленями ничего особенного не произошло, только у одного оленя-третьяка повредили ногу. Пришлось его забить на общепит для обоих звеньев. Пока пастухи трудились, чумработницы Кипун Калуловна и Октябринна Николаевна вдоволь наговорились. При расставании с анавгайцами, установившейся традиции состоялся обмен подарками.

Э. ТЕЙКЕПОВ.

За редактора З. С. КИЧИГИНА.  
Линотипист А. ЧЕРКАНОВ.  
Метранпаж Г. СОЛОДИКОВ.  
Перевод М. Е. ЧЕРКАНОВОЙ.